

INADA SOGNO Dreamwave

HCP-10001D

Zahvaljujemo Vam se na kupovini masažera INADA SOGNO DREAMWAVE. Nadamo se da će Vam INADA SOGNO DREAMWAVE biti nezamenljiv partner u cilju svakodnevnog održavanja Vašeg dobrog zdravlja u predstojećim godinama.





VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE-----	1
GLAVNE KARAKTERISTIKE I POGODNOSTI-----	6
KOMPONENTE I OPIS -----	7
PRE UPOTREBE-----	11
PODEŠAVANJE POLOŽAJA-----	13
NAKON UPOTREBE-----	16
PROGRAMI MASAŽE I NJIHOV ODABIR -----	17
PREDEFINISANI PROGRAMI-----	18
"RUČNO" BIRANJE MODOVA -----	21
OTKLANJANJE PROBLEMA-----	25
ČESTO POSTAVLJANA PITANJA -----	27
ODRŽAVANJE I SMEŠTANJE UREĐAJA -----	28
REDOVNO ODRŽAVANJE-----	29
SPECIFIKACIJE -----	30





- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja
- Odložite uputstvo na sigurno mesto kako biste mogli kasnije da ga konsultujete
- Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Pažljivo pročitajte odeljak VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE pre prve upotrebe masažera INADA SOGNO DREAMWAVE. Uputstvo za upotrebu sadrži važne informacije o tome kako koristiti stolicu za masažu na pravilan i siguran način, kako bi se izbegla oštećenja ili povrede osoba, kako onih koje koriste stolicu, tako i drugih. Simboli koji su ispod naznačeni, koristiće se u celom uputstvu kako bi Vam ukazali na važne sigurnosne segmente. Molimo Vas pridržavajte se svih sigurnosnih napomena. Opisi svih komponenti stolice se mogu naći na stranama 7-8.

 Upozorenje	Akcija koja može prouzrokovati ozbiljnu povredu ili smrt
 Oprez	Akcija koja može prouzrokovati povrede osoba ili oštećenje imovine



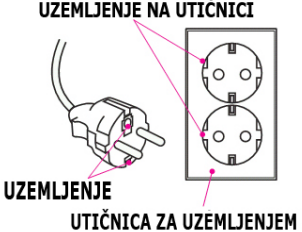

Tipovi simbola i opis značenja



		Zabrana (Simbol na levoj strani ima značenje "Ne rastavljati")
		Obavezna akcija (Simbol na levoj strani ima značenje "izvucite kabl za napajanje")



Sigurnosne napomene: INSTALACIJA UREĐAJA



 Oprez			
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Ne postavljajte masažer na vlažnim mestima kao što su sauna ili kupatilo. Može rezultovati strujnim udarom ili povredom 	 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Uređaj treba uvek da se nalazi na ravnoj i glatkoj površini! Da ne bi došlo do slučajnog prevrtanja stolice ukoliko je površina neravna

Sigurnosne napomene: PRE UPOTREBE




 Upozorenje		
 električno uzemljenje	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebni uslovi Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kvara ili neispravnosti, uzemljenje obezbeđuje najmanji otpor za struju, kako bi se smanjio rizik strujnog udara. Ovaj uređaj je opremljen kablom sa provodnikom, uzemljenjem i utikačem. Utikač mora biti priličen na odgovarajuću utičnicu, koja je pravilno postavljena i izvedena u skladu sa regulativama i propisima koji važe u Vašoj zemlji. • Nepravilno povezivanje utikača i utičnice, može dovesti do povećanog rizika od strujnog udara. Ukoliko niste sigurni da je utičnica pravilno izvedena, pozovite kvalifikovanog električara da izvrši proveru. Ovaj uređaj koristi napon od 22-240Va utikač i utičnica treba da izgledaju kao na slici. Utikač utaknite isključivo u odgovarajuću utičnicu. Nije dozvoljena upotreba bilo kakvih adaptera. 	
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Ko ne bi trebalo da koristi ovaj uređaj <ul style="list-style-type: none"> ○ Osobe kojima je lekar savetovao da izbegavaju terapiju masažom. Npr. osobe sa trombozom, aneurizmom, akutim patološkim oboljenjima, dermatitisom i/ili sa kožnim oboljenjima i upalama. ○ Osobe koje imaju ušnut vrat ili akutne bolove u vratnom delu. 	




 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Osobe koje pate od sledećih bolesti ili se nalaze u određenim stanjima koja su nabrojana, pre upotrebe uređaja, moraju konsultovati lekara <ul style="list-style-type: none"> ○ Ozbiljna srčana oboljenja, Osobe sa poremećajima cirkulacije usled dijabetesa i sl. oboljenja Osteoporoza, oštećenja kičme, akutni bolovi i sl., Osobe koje se leče od povreda, Visoka temperatura (38°C ili više), npr. snažna inflamatorna stanja sa malaksalošću, drhtavicom, varijacijama u krvnom pritisku i sl. Trudnice u poodmakloj trudnoći ili neposredno nakon porođaja, Osobe sa ugrađenim pejsmejkerom ili sličnim el. uređajem koji je podložan električnim smetnjama, Osobe sa krivom kičmom, Osobe koje planiraju da koriste stolicu za tretman ili u cilju rehabilitacije, Osobe sa malignim oboljenjima, Osobe kojima je naloženo da miruju, Osobe sa akutnim gastro-intestinalnim bolovima, gastritisom, enteritisom ili hepatitisom, Osobe pod lekarskim nadzorom, ili koje osećaju neuobičajenu fizičku nelagodnost, Osobe koje pate od bolesti zglobova kao npr. reumatizam ili slično, Osobe sa simptomima vrtoglavice, nesvestice i sl., Osobe sa upalom mišića ili sa pokidanim ligamentima, Osobe koje nisu u stanju da komuniciraju i osobe koje su hendikapirane. • Starije osobe ili osobe koje imaju slabe kosti, čak iako nemaju neku drugu bolest, trebalo bi da traže mišljenje lekara pre upotrebe stolice. • Ukoliko, se Vaše stanje, nakon upotrebe masažera ne popravi, konsultujte lekara. • Nemojte da isпустite ili da stavljate bilo kakve predmete u otvore ili pregibe na stolici. • Kada isključujete masažer, sve kontrole postavite na položaj OFF (isključeno) a tek onda izvucite utikač iz utičnice.
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Stolicu priključiti isključivo na strujnu mrežu u skladu sa specifikacijama koje (220-240V). U suprotnom može doći do izbijanja požara ili električnog udara. • Nemojte upotrebljavati bilo kakav transformator. U suprotnom može doći do povreda ili električnog udara. • Nemojte koristiti masažer ukoliko je oštećen kabl, utikač ili utičnica. U suprotnom može doći do električnog udara, kratkog spoja ili pregorevanja. • Pre svake upotrebe, proverite da li ima oštećenja na presvlakama ili drugim delovima stolice. Ukoliko pronađete i najmanje oštećenje, nemojte koristiti stolicu. Isključite stolicu iz struje i kontaktirajte dobavljača. Korišćenje stolice u takvom stanju može dovesti do povreda ili električnog udara. • Prilikom upotrebe stolice, ne koristite čebe ili jastuk. Može doći do opekotina, požara, električnog udara ili povreda osoba. • Ne koristite van zatvorenog prostora. Može doći do opekotina, požara, električnog udara ili povreda osoba. • Ne koristite ukoliko su u prostoriji sa u kojoj je masažer prethodno korišćena aerosol sredstva ili velika koncentracija kiseonika. Može doći do opekotina, požara, električnog udara ili povreda osoba.


 Upozorenje	
 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Obavezno proverite da li je glavni prekidač na masažeru u položaju OFF (isključeno), pre nego što izvucete utikač iz zida. U suprotnom može doći do povreda ili električnog udara. • Obavezno proverite da li je utikač do kraja u utičnici u zidu i u stolici . U suprotnom može doći do električnog udara, kratkog spoja ili pregorevanja. • Pre prve upotrebe, sve prekidače postavite u položaj uključeno, onim redosledom kako je to naznačeno u ovom uputstvu, kako bi ste proverili da li stolica ispravno funkcioniše . • Pre upotrebe, naslon sedišta postavite u najviši uspravan položaj. Nakon toga, naslon polako spuštajte dok ga ne dovedete u položaj koji Vam je najudobniji, a potom otpočnite sa lakšim programom masaže . Ukoliko odmah krenete sa jačim programima masaže, to može rezultovati povredama. Starije osobe i osobe sa slabijim kostima, treba posebno da vode računa koji program masaže biraju.

 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Kada sedate na stolicu, činite to polako, vodeći računa da su valjci mehanizma za masažu raspoređeni sa obe strane kičmenog stuba, koji treba da je udobno postavljen između valjaka bez uvijanja i okretanja kičme. U suprotnom može doći do povreda. • Nemojte sedeti, stajati ili se naslanjati na naslon za noge osim kada sedate u stolicu ili iz nje ustajete. U suprotnom može doći do povrede osobe ili oštećenja i prevrtanja stolice. • Ukoliko duže vreme niste koristili masažer, ponovo pročitajte uputstvo za upotrebu.
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Nemojte koristiti stolicu na bilo koji drugi način sem onih načina koji su opisani u ovom uputstvu. Takođe, masažer nemojte koristiti sa drugim terapijskim sredstvima ili sa električnim četebom. U suprotnom može doći do pogoršanja zdravstvenog stanja. • Nemojte pomerati stolicu dok neko sedi na njoj. U suprotnom može doći do povrede osobe ili oštećenja i prevrtanja stolice. • Nemojte sedati na stolicu ukoliko je naslon za noge podignut. Svako naglo opterećenje naslona za noge, može izazvati oštećenje mehanizma, kao i povrede osobe ili oštećenja i prevrtanja stolice. • Nemojte koristiti ovu stolicu sa nekim drugim dodacima sem onih koje ste dobili uz masažer.




Sigurnosne napomene: U TOKU UPOTREBE

 Upozorenje	
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Nemojte obmotavati kabl daljinskog upravljača oko stolice, niti ga stavljati ispod stolice. Takođe, nemojte suviše uvijati, vezivati u čvor, prekomerno istezati, kidati, ni kabl od daljinskog niti kabl za napajanje. U suprotnom može doći do oštećenja kabla što može izazvati požar ili električni udar. • Nemojte prosipati vodu po stolici ili daljinskom upravljaču. U suprotnom može doći do električnog udara, kratkog spoja ili pregorevanja. • Deca ne bi trebalo da koriste stolicu. Preporučljivo je da decu i kućne ljubimce držite podalje od stolice (posebno iza naslona za leđa ili ispod sedišta ili naslona za noge). Deca od 14 godina ili starija mogu koristiti isključivo "program za mlade" ali samo uz nadzor odraslih osoba. U suprotnom može doći do nezgode ili povrede. • Nemojte koristiti stolicu ukoliko je presvlaka poderana. Izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice. U suprotnom može doći do povrede, nezgode ili električnog udara. Za sve popravke kontaktirajte dobavljača masažera. • Nemojte stavljati ruke, noge ili bilo kakve objekte između naslona za noge i stolice ili u bilo koje druge otvore na stolici. U suprotnom može doći do povrede, nezgode ili kvara. • Kada naslon za noge podižete rukama, nemojte naglo pustiti naslon. • Nemojte koristiti grejač duže od dva sata u kontinuitetu. U suprotnom može doći do pregorevanja.
 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Obavezno proverite da se niko (a posebno deca), kućni ljubimci ili neki objekti ne nalaze oko stolice, pre nego što počnete sa spuštanjem ili podizanjem naslona za leđa ili noge.




 Oprez	
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Nemojte koristiti stolicu neodeveni. • Nemojte koristiti stolicu u druge svrhe osim za masažu i na načine koji nisu predviđeni. U suprotnom može doći do nezgoda ili povreda. • Nemojte koristiti stolicu da masirate glavu, grudi, stomak i/ili zglobove (kolena, laktove). Nemojte postavljati šake, noge ili ruke između valjaka mehanizma. U suprotnom može doći do povrede. Možete da stavite mekan peškir oko vrata, ukoliko želite da umanjite intenzivnu stimulaciju tog dela. • Nemojte stavljati ruke ili noge u pregibe na solici ili u bilo koji pokretni deo. Nemojte sedati u stolicu dok ne uklonite sve oštre ili tvrde objekte sa svog tela (šnale za kosu, naočare i sl.) U suprotnom može doći do povrede osobe. • Na naslon za noge nemojte stavljati ništa drugo sem nogu. U suprotnom može doći do povrede. • U naslone za ruke nemojte stavljati ništa drugo sem ruku. Takođe, na deo za masažu ramena, nemojte stavljati ništa drugo sem ramena. • Nemojte ostavljati stolicu da radi ako se niko ne nalazi u stolici. U suprotnom može doći do povrede ili nezgode.
 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • U slučaju hitnosti ili ukoliko dođe do iznenadnog kvara, pritisnite taster STOP na daljinskom upravljaču, kako bi masažer momentalno prestao sa radom. • Ukoliko, prilikom korišćenja stolice osetite bol ili bilo kakvu fizičku nelagodnu, nemojte više koristiti stolicu i odmah konsultujte lekara. • Ukoliko Vam je intenzitet masaže suviše jak, smanjite ga kako je opisano u ovom uputstvu. Ako Vam ni tada ne odgovara, prestanite sa korišćenjem i kontaktirajte dobavljača. Može doći do povreda ukoliko nastavite sa masažom pod tim uslovima. • Nemojte koristiti masažer bez njegovog podmetača za leđa, koji treba da je uvek na svom mestu. U suprotnom može doći do povrede. • Nemojte zaspati u masažeru dok radi. Može doći do povrede. • Nemojte koristiti masažer duže od 15 minuta odjednom. Režim masaže jednog određenog dela tela ne bi trebalo da traje duže od 5 minuta. Prekomerna upotreba masažera može izazvati kontra efekat ili čak i povredu. Maksimalno trajanje masaže u toku jednog dana ne bi trebalo da prelazi 30 minuta uz odgovarajući protok vremena između masaža. * Deca od 14 godina i starija mogu koristiti isključivo "program za mlade" i to samo samo jednom u toku dana. • Ukoliko Vam noga ili stopalo sklizne sa naslona za noge u toku masaže, nemojte je naglo ili na silu vraćati na mesto. Isto važi i za ruke i naslone za ruke. Prekomerna sila može oštetiti mehanizam. • Grejač se nalazi u sedištu masažera. Osobe koje su osetljive na toplotu treba posebno da vode računa prilikom korišćenja grejača.



 Izvučite utikač	<ul style="list-style-type: none"> • U slučaju nestanka struje ili ako znate da će u određeno vreme struja nestati, odmah prestanite sa radom i glavni prekidač postavite u položaj OFF (isključeno). Izvučite utikač iz utičnice u zidu. Može doći do nezgode ili povrede ukoliko se stolica nalazi u modu rada kada struja ponovo dođe. • Ukoliko postoji mogućnost da dođe do grmljavine, odmah prestanite sa radom i glavni prekidač postavite u položaj OFF (isključeno). Izvučite utikač iz utičnice u zidu. • Ukoliko stolica neće da krene sa radom ili ako dođe do bilo kakvog kvara u funkcionisanju, da bi se sprečile nezgode, najbolje je da odmah prestanete sa radom i glavni prekidač postavite u položaj OFF (isključeno). Izvučite utikač iz utičnice u zidu i kontaktirajte dobavljača radi konsultacija oko popravke ili održavanja. Može doći do električnog udara ili požara usled kratkog spoja ukoliko je stolica pod naponom u takvim situacijama.
--	--

Sigurnosne napomene: NAKON UPOTREBE ili KADA SE NE KORISTI

 Oprez	
 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Obavezno glavni prekidač postavite u položaj OFF (isključeno) nakon svake upotrebe i izvučite utikač iz utičnice u zidu. Može doći do nezgoda ili povreda ukoliko deca ili kućni ljubimci pokušaju da se igraju sa stolicom. • Nakon upotrebe stolice, naslon za leđa postavite u uspravan položaj a naslon za noge spustite u krajnji donji položaj. • Nakon svake upotrebe, prebrišite stolicu i sklonite je na mesto gde nema vlage. • Nemojte stavljati nikakve predmete na sedišta ili naslone za leđa, ruke ili noge.
 Izvučite utikač	<ul style="list-style-type: none"> • Prilikom izvlačenja utikača iz zida, nemojte da vučete kabl, uhvatite ga za ojačani deo. U suprotnom, može doći do električnog udara ili kratkog spoja, što može izazvati i požar. • Prilikom čišćenja i održavanja stolice, prvo izvučite utikač iz utičnice u zidu. Nemojte dodirivati kabl za napajanje vlažnim rukama. • Ukoliko stolicu nećete koristiti neko vreme, obavezno izvučite utikač iz utičnice u zidu. Prašina i vlaga mogu izazvati propadanje električne izolacije, što može da izazove električni udar, kratak spoj ili požar.

OSTALE SIGURNOSNE NAPOMENE

 Upozorenje	
 Zabrana	<ul style="list-style-type: none"> • Nemojte stajati na stolici. Nemojte sedeti na bilo kom delu stolice, sem sedišta. U suprotnom može doći do povreda ili oštećenja ukoliko se stolica prevrne. Nemojte stajati na kontrolnoj tabli i/ili stavljati predmete na nju.
 Ne rastavljati	<ul style="list-style-type: none"> • Nemojte sami prepravljati niti popravljati stolicu. Niko ne sme vršiti popravke ili rastavljanje stolice sem ovlašćenog servisera U suprotnom može doći do požara, električnog udara ili povrede. Za sve popravke kontaktirajte dobavljača. • Iz sigurnosnih razloga, ukoliko je kabl za napajanje oštećen, kontaktirajte dobavljača, radi zamene.

 Oprez	
 Obavezno	<ul style="list-style-type: none"> • Ukoliko pozajmite, prodate ili na bilo koji drugi način ustupite stolicu trećoj strani, obavezno u to uključite i ovo uputstvo.

GLAVNE KARAKTERISTIKE I POGODNOSTI

KARAKTERISTIKE

Funkcija masaže celog tela

Idealna relaksacija ostvarena upotrebom svih modernih tehnologija.

Delovi masažera za masažu ramena i ruku pružaju nežu masažu od ramena do šaka.

Uzivate u identičnom osećaju masaže kakav biste imali da Vas masira živi maser zahvaljujući našim jedinstvenim i širokim dijapazonima tehnika masaže. Naslon za noge se automatski prilagođava kako bi se obezbedio maksimalan komfor i nežna masaža. nogu i stopala iz svakog ugla.

Automatska detekcija za Šiatsu masažu

Automatski se detektuju šiatsu tačke, koje inače variraju od osobe do osobe. To omogućava efektivnu masažu skrojenu prema Vašem obliku tela.

Lako čitljive poruke uz

Displej na daljinskom upravljaču

Daljinski upravljač poseduje ugrađeni jasan i čitljiv displej koji Vam omogućava da pratite tok masaže. Displej Vas vodi kroz svaki naredni korak masaže, prikazujući informacije o svakoj akciji.

Lako podešavanje najudobnijeg položaja

Automatsko podešavanje nagiba

Naslon za leđa se može postaviti u bilo koji položaj pod uglom od 120° do 165°. Naslon za noge se može podići do ugla od 90°. Oba naslona se lako mogu dovesti u položaj koji je Vama najudobniji.

Pomoću vrhunske tehnologije obezbeđeni su

Različiti modovi rada masažera

“Zdravstveni” kao i programi poboljšanja stanja i manualna selekcija određenih režima rada omogućavaju širok izbor kojim možete zadovoljiti svoje potrebe.

Funkcija vibracione masaže

Mehanizmi koji proizvode vibracije se nalaze u sedištu i naslonu za leđa.

Umirujuće vibracije obezbeđuju relaksacionu masažu.

Funkcija Dreamwave (ljuljanje)

Sedište masažera se ljulja - pomera otprilike po 4 cm sa svake strane, čime obezbeđuje ritmičko kretanje koje daje osećaj ljuljanja na talasima i obezbeđuje potpunu relaksaciju.

Funkcija istezanja celog tela

Ova funkcija je kombinacija istezanja i naginjanja naslona za leđa uz rad vazdušnih jastuka u sedištu.

Mehanizam 3-D masaže

Intenzitet masaže se može podesiti putem mehanizma 3-D masaže koju obezbeđuju vazdušni jastuci.

Funkcija grejanja

Ispod sedišta masažera se nalazi grejač koji Vam zagreva donji deo leđa i zadnjicu.

Program za mlade

Program za mlade, obezbeđuje blagu masažu za decu od 14 godina naviše. U ovom režimu rada, valjci mehanizma za masažu se postavljaju na nižu poziciju kako bi više odgovarali mladim osobama.

POGODNOSTI

Kao terapeutsko sredstvo za masažu u domaćinstvima, INADA SOGNO DREAMWAVE obezbeđuje sledeće pogodnosti:

- Opušta mišiće
- Uklanja manje mišićne tegobe i bolove

KOMPONENTE I OPIS

STOLICA

Jedinica za masažu ramena

Leđni podmetač

**Jedinica za masažu
gornjeg dela ruku - nadlaktica**

Valjci

(u osnovnom položaju valjci
se nalaze u gornjem delu naslona
za leđa)

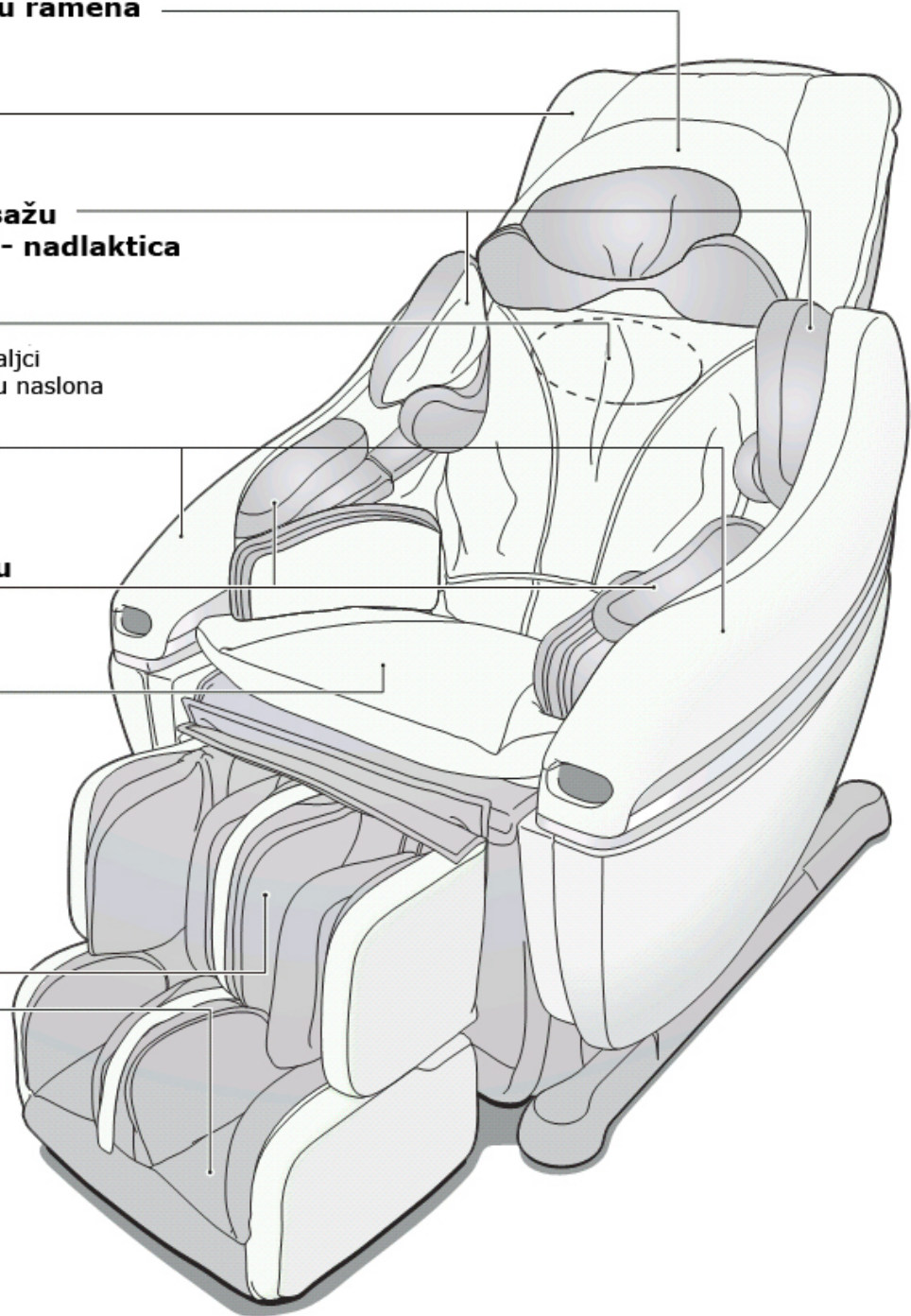
Naslon za ruke

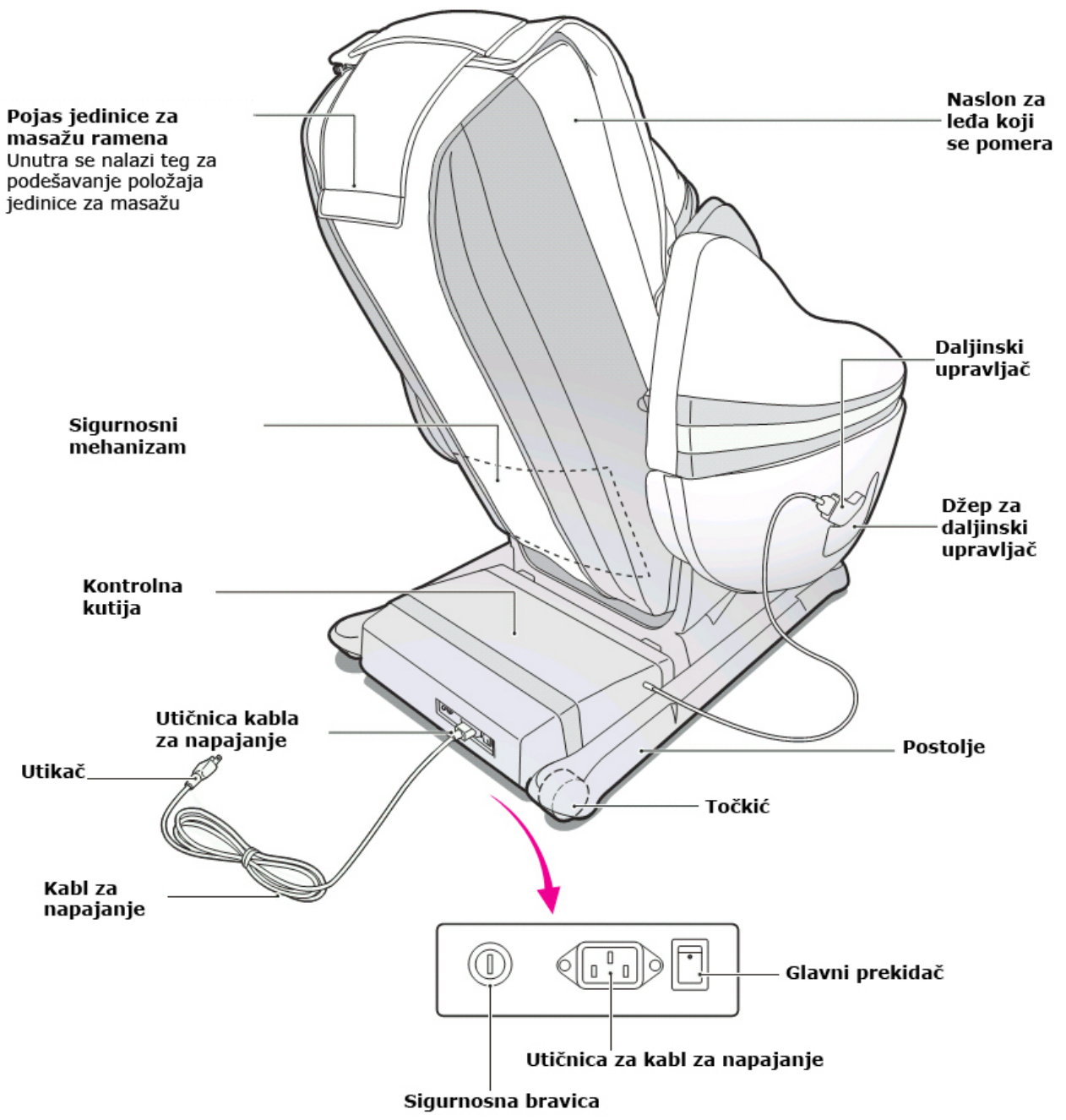
**Jedinica za masažu
podlaktica**

Sedište

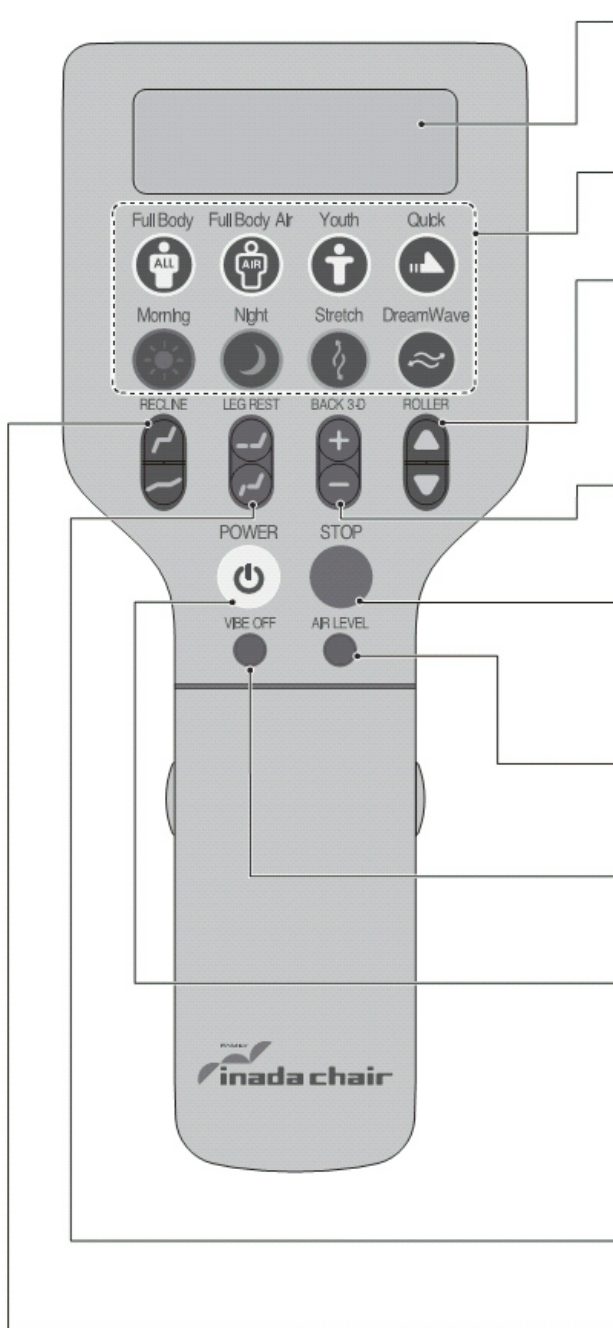
Naslon za noge

**Jedinica
za listove**
**Jedinica
za stopala**





DALJINSKI UPRAVLJAČ



LCD – displej na daljinskom upravljaču prikazuje informacije, u tekstualnom i u obliku simbola, o trenutnom režimu masaže, preostalom vremenu, brzini i intenzitetu masaže (vidite sledeću stranu).

Predefinisani programi

Izaberite neki od postojećih programa masaže.

ROLLER

Nakon pokretanja jednog od prepodešenih programa, posle lociranja Šiatsu tačaka, ovim tasterima podešavate položaj valjaka u predelu ramena.

U manuelnom režimu rada, ovi tasteri takođe služe za podešavanje položaja valjaka.

BACK 3-D

Tasteri služe za podešavanje intenziteta masaže u predelu leđa.

STOP

Ovaj taster koristite u slučaju da treba momentalno zaustaviti masažer. Na primer ako je došlo do nekog kvara.

AIR LEVEL

Ovim tasterom, nakon pokretanja jednog od prepodešenih programa, podešavate intenzitet masaže vazдушnim jastucima. Postoje 3 intenziteta : HIGH(jak), MEDIUM (srednji) i LOW (slab) koje naizmenično menjate svakim pritiskom na taster.

VIBE OFF

U toku rada nekog od prepodešenih programa, pritisnite ovaj taster da odustanete od vibracione masaže.

POWER

Uključuje i isključuje masažer. Ukoliko ovaj taster pritisnete dok masažer radi, masaža će se prekinuti i mehanizam se vraća u originalni položaj.

Taster svetli zeleno, kada je daljinski upravljač u funkciji, narandžasto kada je isključen i crveno ukoliko je masažer zaustavljen u slučaju kvara (ako ste pritisnuli taster STOP).

LEG REST

Ovim tasterima podešavate nagib naslona za noge.

RECLINE

Ovim tasterima podešavate nagib naslona za leđa



Upozorenje

- Nemojte prosipati vodu ili druge tečnosti po daljinskom upravljaču.
- Nemojte dirati daljinski upravljač vlažnim rukama.
- Nemojte sedati na daljinski. Vodite računa da Vam ne ispadne. Nemojte na silu vući kabl daljinskog.
- Nemojte upotrebljavati šiljate ili čvrste objekte za pritiskanje tastera ili displeja (LCD) da daljinskom.
- U protivnom može doći do oštećenja daljinskog upravljača

DISPLEJ NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU

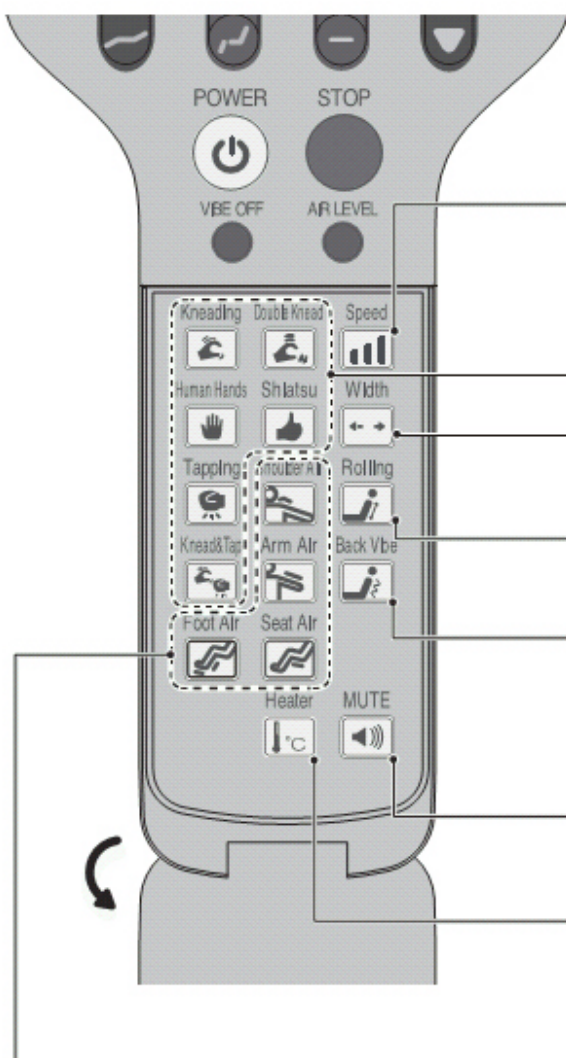
Prikazuje informacije o trenutnom režimu masaže, preostalom vremenu, brzini i intenzitetu masaže pomoću tekstualnih poruka i simbola. Tekst i simboli se kreću sa leve na desnu stranu LCD-a.

Primer: Kada se aktiviraju senzori za lokaciju Šiatsu tačaka, prikazuje se sledeći tekst:
"Locating Shiatsu Points..."

Na displeju to izgleda ovako



DALJINSKI UPRAVLJAČ / UNUTRAŠNJI KONTROLNI PANEL



SPEED

Podešava brzinu valjaka u tri koraka, tokom sledećih modova masaže: KNEADING (gnječenje), TAPPING1 (tapkanje 1) i KNEADING&TAPPING (kombinovano gnječenje i tapkanje).

Tasteri za osnovne operacije masažera

Kneading (gnječenje), DoubleKnead (duplo gnječenje), Human Hands (kao masaža ljudskim rukama), Shiatsu, Tapping (tapkanje), Knead&Tap (gnječenje i tapkanje).

WIDTH

Podešavanje širine područja masaže valjcima u 3 koraka.

ROLLING

Možete izabrati između pune (Full) i delimične (Partial) masaže valjcima.

BACK VIBE

Podešava se intenzitet vibracione masaže u predelu leđa u dva koraka : HIGH (jače) i LOW (slabije).

MUTE

Tasterom uključujete ili isključujete zvučnik na daljinskom upravljaču.

HEATER

Ovim tasterom uključujete ili isključujete grejač koji se nalazi u sedištu masažera.

AIR MASSAGE

(Masaža vazдушnim jastucima)

Ovim tasterima podešavate intenzitet masaže vazдушnim jastucima u predelu SHOULDER (ramena), ARM (ruke), SEAT (sedište) i FOOT (stopala). Podešava se u tri koraka: HIGH, MEDIUM, LOW (jača, srednja, slabija).

PRE UPOTREBE

- Prilikom isporuke, naslon za leđa se nalazi položen preko sedišta masažera, dok su nasloni za ruke i noge odvojeni od tela masažera. Pre upotrebe, postavite (instalirajte) naslone za ruke i noge, kako je to opisano u 2 dodatka uz ovo uputstvo, potom dovedite naslon za leđa u uspravan položaj.
- Ne izlažite stolicu naglim promenama temperature. Ukoliko je prostorija u koju ste stavili masažer bila hladna, polako povećavajte temperaturu prostorije. Ukoliko masažer premeštate iz hladne u zagrejanu prostoriju, sačekajte barem 1 sat i tek tada možete koristiti masažer.
U suprotnom, moglo bi doći do kondenzacije vlage na pokretnim delovima stolice, a što se može negativno odraziti na performanse.

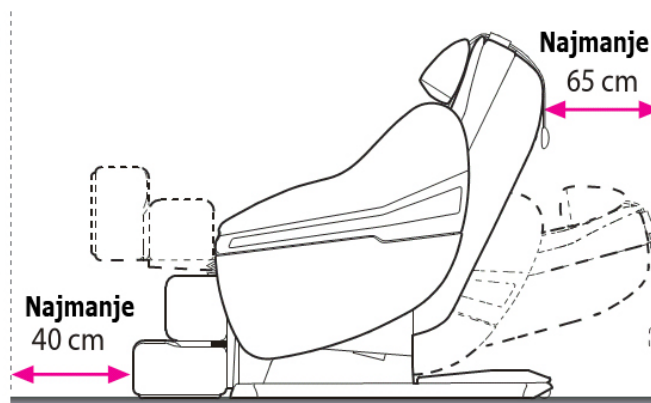
SKLAPANJE MASAŽERA

Potrebno je da obezbedite barem 65 cm slobodnog prostora iza masažera i makar 40 cm ispred masažera, prilikom sklapanja, kako bi naslon za noge mogao u potpunosti da se opruži, bez ikakvih prepreka na svom putu.

⚠ Oprez

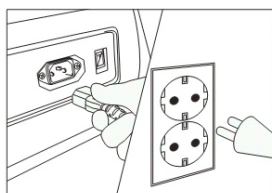
- Ne koristite u prostorijama gde vlada vlaga, kao što su kupatila i saune.
- Postavite masažer isključivo na ravnu površinu.
- Ne koristite u prašnjavim prostorijama, niti gde je temperatura vazduha 40°C ili veća.
- Ne postavljajte masažer na mestima gde će biti izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugom izvoru toplote.

- Da biste izbegli oštećenja poda i u cilju smanjenja buke koju proizvode elektromotori masažera, preporučljivo je da stolicu postavite na tepih ili da ispod stolice stavite neku prostirku (nemojte je stavljati na električno čebe i sl.).
- Stolica je veoma teška, stoga vodite računa kada sedate ili ustajete, kako se ne bi oštetio pod na kome se nalazi masažer.
- Masažer postavite najmanje na 1 metar udaljenosti od TV-a, radija ili drugih audio-vizuelnih uređaja, pošto postoji mogućnost da dođe do interferencija u radu.
- Ukoliko osoba koja je teška 100 kg sedne na stolicu, na površinu na kojoj se nalazi masažer se vrši pritisak od približno 2,5 kg/cm².

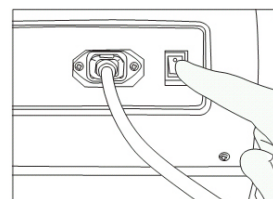


PRIKLJUČENJE NA STRUJNU MREŽU

1. Prvo stavite utikač u utičnicu lociranu na zadnjem delu stolice. Potom uključite drugi kraj u otvor utičnice u zidu.



2. Uključite glavni prekidač na zadnjem delu stolice. Treba da se pojavi tekstualna poruka na ekranu daljinskog upravljača.



Ukoliko ste uključili masažer a valjci mehanizma su se u tom trenutku nalazili na sredini, valjci će se automatski pomeriti na početnu poziciju (gornji deo naslona) i tada se zaustaviti. Takođe, i sedište će se samo postaviti u osnovni položaj a potom zaustaviti.

⚠ Upozorenje • Ne koristite sa bilo kakvim transformatorima.
U suprotnom, može doći do povrede ili strujnog udara.

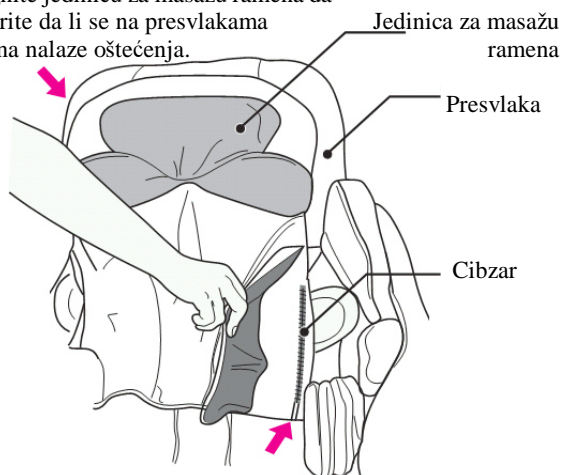
⚠ Oprez

- Pre stavljanja utikača u otvor utičnice u zidu, uverite se da je glavni prekidač u položaju OFF (isključeno).
- Uverite se da je utikač potpuno umetnut u otvor utičnice na stolici i otvor utičnice u zidu.
- Pre prve upotrebe stolice, uključite sve prekidače po redu kako je prikazano u ovom uputstvu kako biste proverili da li stolica radi pravilno.


PROVERAVANJE PREKRIVAČA

Proverite da li ima poderotina ili drugih oštećenja naslona za leđa i ostalih delova. Takođe, proverite i da li su svi cibzari u redu i zatvoreni.

Podignite jedinicu za masažu ramena da proverite da li se na presvlakama naslona nalaze oštećenja.




Proverite da li su cibzari dobro zatvoreni

	Upozorenje <ul style="list-style-type: none">• Pre svake upotrebe poverite da li ima oštećenja na presvlakama i drugim delovima.. Prekinite upotrebu stolice odmah ako primetite i najmanje oštećenje. Izvucite utikač iz stolice i kontaktirajte dobavljača za pomoć.
---	---

POMERANJE STOLICE

Prvo, postavite naslon sedišta u uspravan položaj i glavni prekidač postavite u položaj OFF a zatim kabl za napajanje izvucite iz utičnice. Stolicu uhvatite za donji deo oba naslona za ruke, kako je prikazano na ilustraciji, a zatim potignite stolicu i premestite je.



	Oprez <ul style="list-style-type: none">• Ne pomerajte stolicu dok neko sedi na njoj.• Pazite da Vam se stopala ne nadu ispod stolice dok je pomerate.
---	--

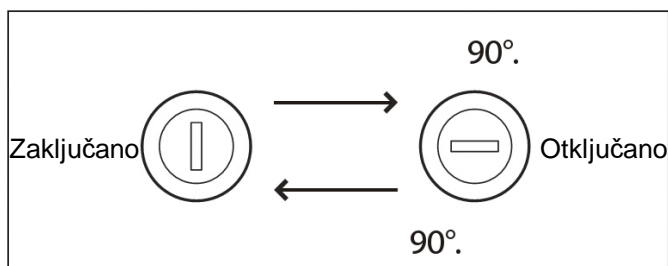
SIGURNOSNA BRAVICA – ZAŠTITA OD DECE

Stavite priloženi ključ u sigurnosnu bravicu (nalazi se na zadnjem delu stolice) i okrenite ga za 90° ulevo.

Kada je bravica zaključana, na LCD-u daljinskog upravljača će se pojaviti poruka "Child Safety Lock ON".

Iako je bravica zaključana, dostupne su sledeće funkcije: podizanje naslona za leđa, spuštanje naslona za noge i hitno zaustavljanje masažera (pritiskom na taster STOP).

Za otključavanje, okrenite ključ za 90° udesno.



PODEŠAVANJE POLOŽAJA

Kako da sednete

Kada je stolica isključena, valjci se obično nalaze u gornjem delu naslona rašireni u desno i levo (osnovni položaj). Iz sigurnosnih razloga, proverite poziciju valjaka. Ako su u bilo kom drugom položaju sem osnovnog, uključite glavni prekidač pre nego što sednete da biste omogućili valjcima da se vrate u osnovni položaj. Potom, sedite polako sa leđima centriranim na naslon.


- **Ne sedajte u stolicu sa podignutim naslonom za noge.** Svako naglo opterećenje naslona za noge, može izazvati oštećenje mehanizma, kao i povrede osobe ili oštećenja i prevrtanja stolice
- **Pre upotrebe, naslon za leđa u potpunosti ispravite. Zatim ga polako spustite do Vama najudobnije pozicije, vodeći računa da potom otpočnete sa lakšom masažom.**




Oprez

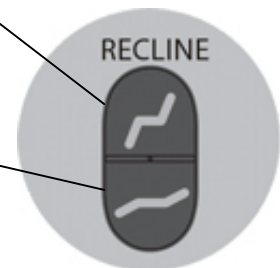
PODEŠAVANJE NAGIBA NASLONA ZA LEĐA

Podizanje naslona

Pritisnite taster . Kada naslon dovedete u željeni položaj, pustite taster. Ukoliko nastavite da držite pritisnut taster, naslon će doći u najviši uspravni položaj.

Spuštanje naslona

Pritisnite taster . Kada naslon dovedete u željeni položaj, pustite taster. Ukoliko nastavite da držite pritisnut taster, naslon će doći u najniži opruženi položaj.



- **Kretanje naslona za noge i naslona za leđa je sinhronizovano. Kada se zaustavi podešavanje nagiba naslona za leđa, kretanje naslona za noge se takođe zaustavlja.**
- **Podešavanja nagiba možete vršiti samo ukoliko je glavni prekidač na stolici u položaju ON (uključeno).**




Upozorenje


- **Obavezno proverite da se niko (a posebno deca), kućni ljubimci ili neki objekti ne nalaze oko stolice, pre nego što počnete sa spuštanjem ili podizanjem naslona za leđa.**

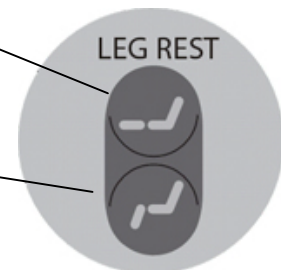
PODEŠAVANJE NAGIBA NASLONA ZA NOGE

Podizanje naslona

Pritisnite taster . Kada naslon dovedete u željeni položaj, pustite taster i ostaće u tom položaju.

Spuštanje naslona

Pritisnite taster . Kada naslon dovedete u željeni položaj, pustite taster i ostaće u tom položaju.



- **Podešavanja nagiba možete vršiti samo ukoliko je glavni prekidač na stolici u položaju ON (uključeno).**



Upozorenje

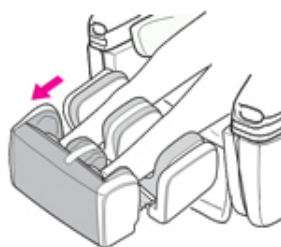
Oprez

- **Obavezno proverite da se niko (a posebno deca), kućni ljubimci ili neki objekti ne nalaze oko stolice, pre nego što počnete sa spuštanjem ili podizanjem naslona za noge.**
- **Ukoliko naslon za noge podižete rukama, nemojte ga naglo pustiti.**
- **Na naslon za noge stavljajte samo noge i stopala i ništa drugo.**

PODEŠAVANJE NASLONA ZA STOPALA

Opružanje naslona

Da biste opružili naslon za noge, dok sedite u stolici, pogurajte ga nogama da bi se pometio naniže a zatim će se zaključati u tom položaju.



Skupljanje naslona

Pritisnite bilo koji taster RECLINE ili LEG REST na daljinskom upravljaču, da bi se naslon za stopala otključao. Podesite položaj kako Vam najviše odgovara, i kada otpustite taster, naslon za noge će ostati zaključan u tom položaju.



- Ukoliko primenite određeni pritisak na naslon za stopala (npr. ako počnete na silu ga gurate naviše), naslon će se automatski otključati uz karakterističan zvuk. To je ugrađena funkcija, kako ne bi došlo do oštećenja naslona.

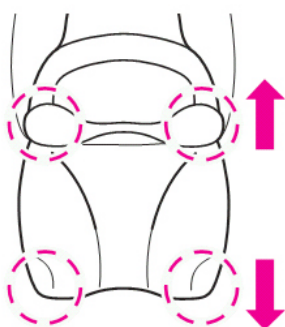


Upozorenje

- **Nemojte stavljati ruke, noge ili bilo kakve objekte između naslona za noge i stolice dok se oni pomeraju.**
Može doći do povrede, nezgode ili oštećenja stolice ukoliko se to dogodi.

KAKO SE KORISTI JEDINICA ZA MASAŽU RAMENA

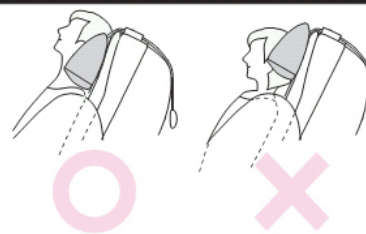
Jedinicu za masažu ramena postavite u pravilan položaj kako je prikazano na ilustraciji. Ukoliko nije postavljena kako treba, funkcija automatskog lociranja Šiatsu tačaka neće raditi kako treba.



Za podizanje ovog dela masažera, pogurajte naviše naslon za glavu.

Da biste spustili ovaj deo masažera, povucite naniže jedinicu za masažu za donji deo.

Pravilan položaj jedinicu za masažu ramena

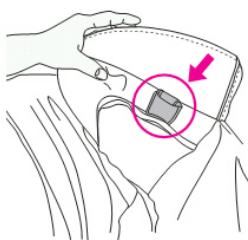


Postavite oba kraja jedinice za masažu ramena na Vaša ramena

Kako da koristite masažer bez jedinice za masažu ramena

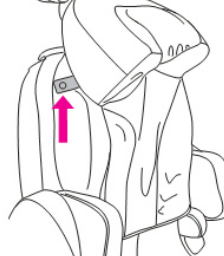
Masažu ramena ne morate vršiti pomoću jedinice za masažu ramena, već to mogu obaviti i valjci mehanizma stolice. U tom slučaju jedinicu za masažu postavite na gornje deo naslona za leđa, kako je to prikazano na ilustracijama dole.

①



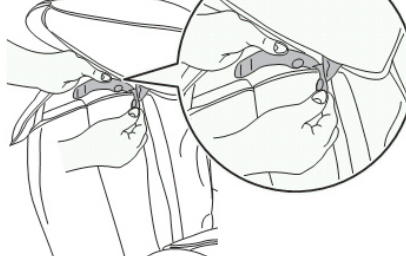
Zavrните strane jedinice za masažu, kao na slici, da otkrijete kaiševe koji je drže na mestu.

②



Izvučite kaiševe sa obe strane, a potom jedinicu za masažu povucite nagore.

③



Kaiševe zakačite pomoću dugmića, kako je prikazano.

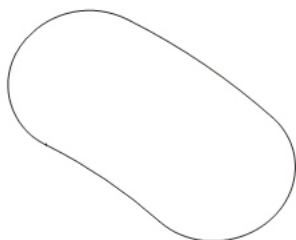
④



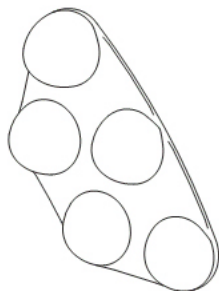
Sada možete da sednete u masažer i otpočnete sa masažom.

Kako se koriste Šiatsu podmetači za ramena

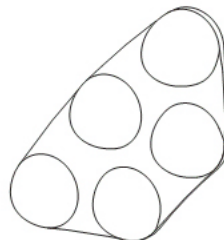
Unutar jedinice za masažu ramena se nalaze lakši Šiatsu podmetači. Ukoliko osećate da Vam je masaža koju pruža jedinica za masažu ramena, suviše slaba, ove podmetače možete zameniti jačim. Ukoliko osećate da je ova masaža suviše jaka, uklonite Šiatsu podmetače.



Lakši Šiatsu podmetač



Jači Šiatsu podmetač desni (R)

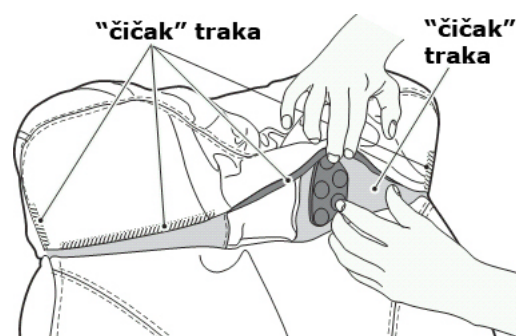


Jači Šiatsu podmetač levi (L)

Ove podmetače stavite na svoje mesto, kako je predviđeno levi (L) na levu stranu a desni (R) na desnu stranu.

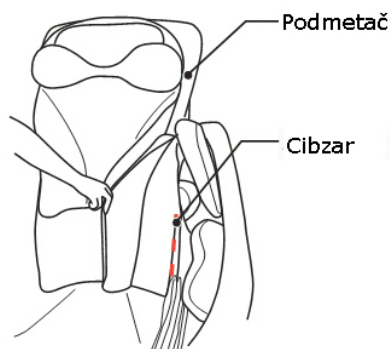
Odvojite "čičak" traku sa zadnjeg dela navlake jedinice za masažu ramena, podvrnite navlaku, a potom postavite podmetač gde želite, pod uslovom da se na tom mestu nalazi "čičak" traka.

- Da biste lakše zamenili Šiatsu podmetače, jedinicu za masažu ramena podignite i postavite u viši položaj na naslonu za leđa.

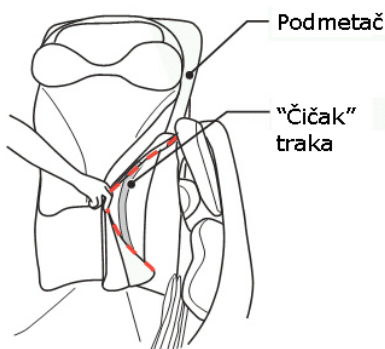


Kako se koriste absorpcioni jastučići

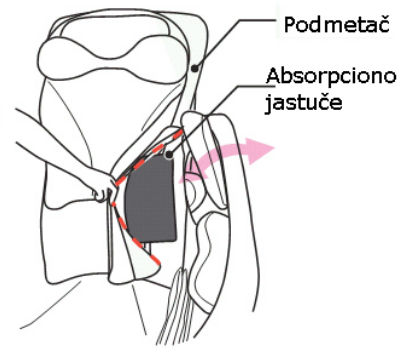
Iza podmetača za leđa se nalazi posebno jastuče koje ima funkciju da absorbuje deo stimulacije koju proizvode valjci mehanizma za masažu. Ukoliko osećate da je masaža suviše blaga, uklonite ovo jastuče. U suprotnom, ukoliko osećate da je masaža suviše intenzivna, stavite deblje jastuče.



Otvorite cibzar koji se nalazi sa strane podmetača za leđa.



Otkaçite "čičak" traku koja se nalazi na poledini podmetača za leđa.



Zamenite absorpciono jastuče.

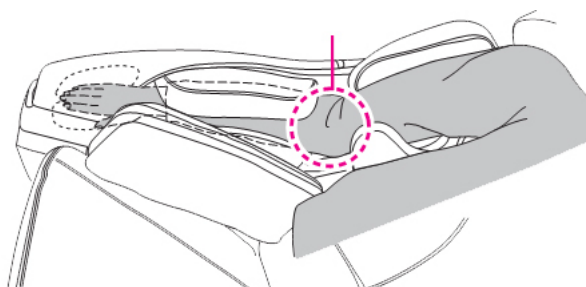


Oprez

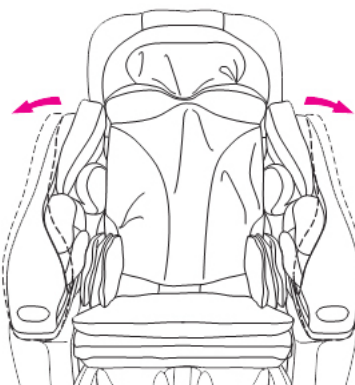
Pre upotrebe, proverite da li ste dobro zatvorili cibzare sa obe strane.

Korišćenje naslona za ruke

Postavite ruke u naslone, vodeći računa da laktove ne stavite tamo gde su vazdušni jastuci, kako je to prikazano na ilustraciji



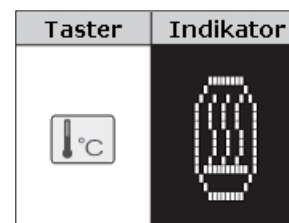
Ugrađena opruga omogućava da se nasloni za ruke rašire za maksimalno 4°, tako da se što bolje prilagode telu korisnika.



Korišćenje grejača

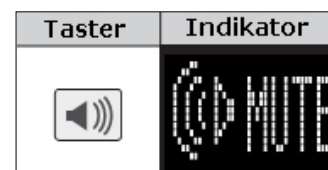
Da biste uključili grejač, pritisnite odgovarajući taster (koji se nalazi iza panela na daljinskom upravljaču). Da isključite grejač, ponovi pritisnite isti taster.

- Grejač će se isključiti automatski 2 sata nakon što je uključen.
- Ukoliko, u toku rada, zaključate sigurnosnu bravicu, grejač će se sam isključiti.



Zvučnik na daljinskom upravljaču

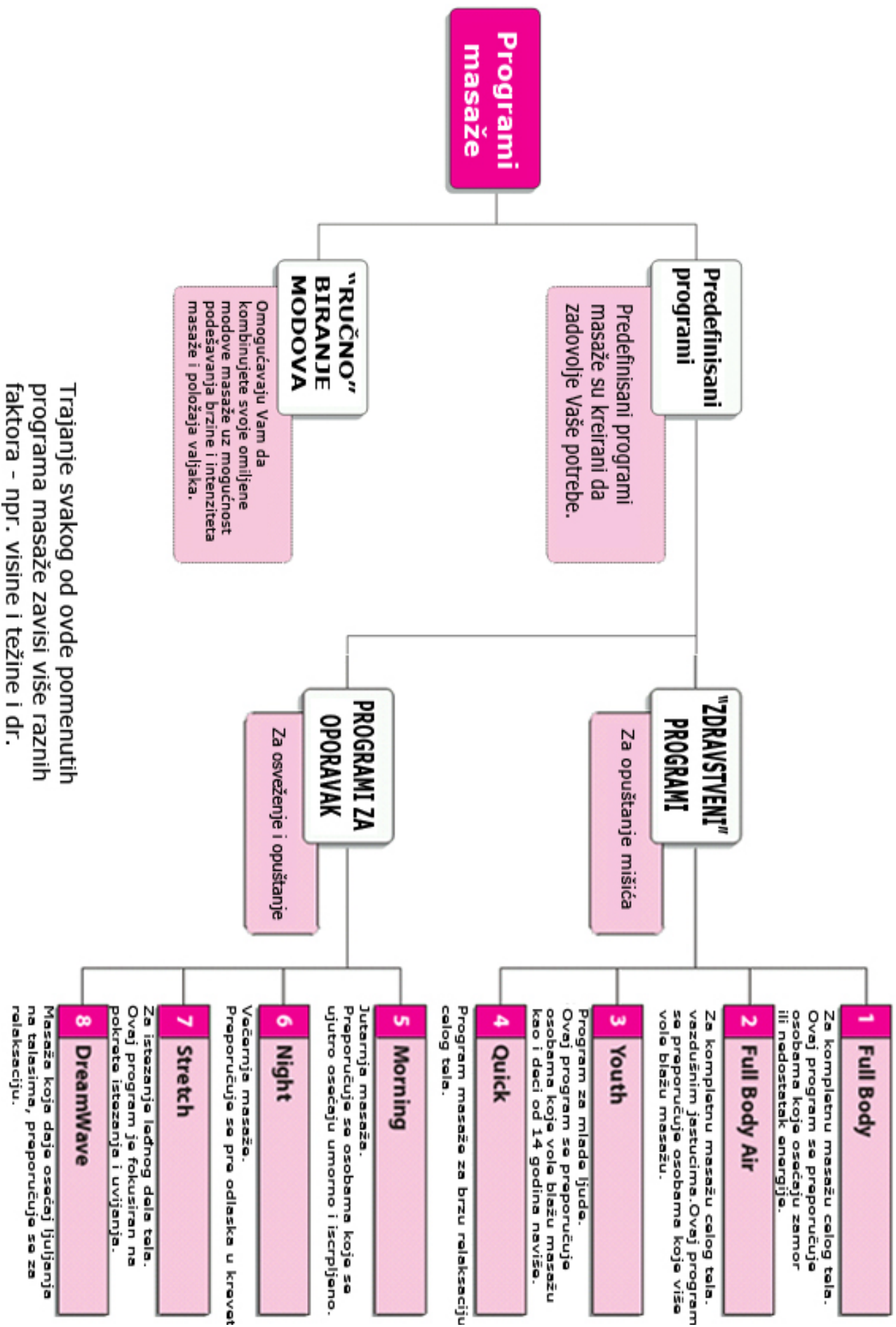
Tasterom MUTE možete uključiti ili isključiti zvučnik na daljinskom upravljaču. I ovaj taster se nalazi iza panela na daljinskom upravljaču. Kada je zvuk ugašen, na displeju je prikazan indikator kao na ilustraciji na desnoj strani.



NAKON UPOTREBE

Oprez	<ul style="list-style-type: none">• Obavezno glavni prekidač postavite u položaj OFF (isključeno) nakon svake upotrebe i izvucite utikač iz utičnice u zidu. Može doći do nezgoda ili povreda ukoliko deci ili kućnim ljubimcima dozvolite da se igraju sa stolicom.• Nakon upotrebe stolice, naslon za leđa postavite u uspravan položaj a naslon za noge spustite u krajnji donji položaj.• Nakon svake upotrebe, prebrišite stolicu i sklonite je na mesto gde nema vlage.• Prilikom izvlačenja utikača iz zida, nemojte da vučete kabl, uhvatite ga za ojačani deo.• Ukoliko stolicu nećete koristiti neko vreme, obavezno izvucite utikač iz utičnice u zidu.
--------------	---

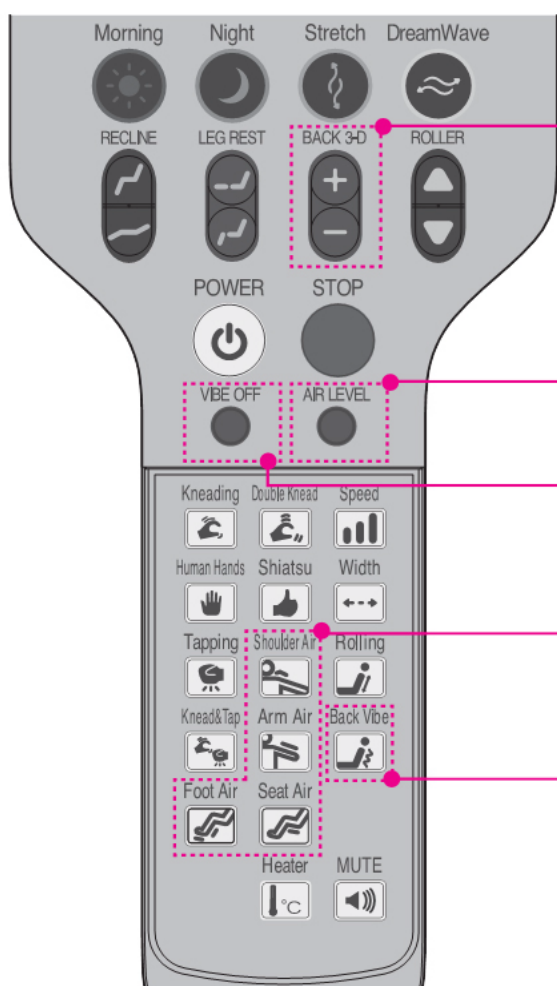
PROGRAMI MASAŽE I NJIHOV ODABIR



PREDEFINISANI PROGRAMI

- Osam automatskih programa pružaju raznovrsne modove masaže za otklanjanje umora i iscrpljenosti.
- Pomoću tastera možete pozvati neki od omiljenih predefinisanih programa koji će Vam obezbediti masažu skrojenu prema Vašim potrebama.

Razna podešavanja



BACK 3-D

U svakom trenutku možete podesiti intenzitet masaže sa + ili - .

AIR LEVEL

Inicijalno, masaža vazдушnim jastucima je postavljena na srednji intenzitet. Postoje 3 intenziteta : HIGH(jak), MEDIUM (srednji) i LOW (slab) koje naizmenično menjate svakim pritiskom na taster. (U programu za mlade, intenzitet je inicijalno postavljen na najslabiji.)

- Masažu vazдушnim jastucima ne možete preskočiti (ukinuti) u toku rada programa koji sadrže istežanje niti tokom programa masaže celog tela vazдушnim jastucima (Full Body Air). Intenzitet masaže možete da promenite.

- Ukoliko promenite program, intenzitet masaže se automatski postavlja na srednju vrednost.

VIBE OFF

U toku rada nekog od prepodešenih programa, pritisnite ovaj taster da odustanete od vibracione masaže. Da biste ponovo pokrenuli vibracionu masažu, ponovo pritisnite ovaj taster.

AIR MASSAGE (Masaža vazдушnim jastucima)

Ovim tasterima podešavate intenzitet masaže vazдушnim jastucima u predelu SHOULDER (ramena), ARM (ruke) , SEAT (sedište) i FOOT (stopala). Podešava se u tri koraka: HIGH, MEDIUM, LOW (jača, srednja, slabija).

- Masažu vazдушnim jastucima na sedištu i nogama ne možete preskočiti (ukinuti) u toku rada programa koji sadrže istežanje.

- Ukoliko promenite program, intenzitet masaže se automatski postavlja na srednju vrednost.

BACK VIBE

Podešava se intenzitet vibracione masaže u predelu leđa.

Inicijalno je podešen na jače, dok je u programu za mlade postavljen na nižu vrednost. Svaki pritisak na taster, intenzitet se manja sledećim redosledom: isključeno, LOW (slabije) i HIGH (jače).

Promena programa

Dok jedan program masaže traje, možete pokrenuti drugi program. Nakon 30 minuta ukupnog trajanja masaže, masaža će se zaustaviti čak i ako odabrani program nije do kraja završen.

- Promena programa nije trenutna, pošto je vazдушnim jastucima potrebno određeno vreme da se izduvaju, i tek tada otpočinje novoizabrani program masaže.

Promena sa jednog predefinisano g programa na drugi predefinisani program

Ukoliko je pokrenut jedan od 8 predefinisanih programa masaže i ako pritisnete neki drugi taster iz skupa predefinisanih programa, valjci mehanizma za masažu će se povući do osnovnog položaja (u gornjem delu naslona za leđa) a tada počinje novoizabrani program od automatske detekcije Šiatsu tačaka.

Promena sa jednog predefinisano g programa na manuelni program


Ukoliko je pokrenut jedan od 8 predefinisanih programa masaže i ako pritisnete neki od taster za izbor manualnih ("ručnih") programa, predefinisani program se odmah zaustavlja a tada počinje novoizabrani program od automatske detekcije Šiatsu tačaka. Ukoliko u toku rada nekog od predefinisanih programa, poželite da pokrenete i masažu vazдушnim jastucima ili vibracionu masažu, prvo pritisnite taster POWER da biste zaustavili program koji je u toku, a tek tada izaberite vazдушnu ili vibro masažu.

Zaustavljanje usred masaže

Da biste zaustavili masažer usred rada, pritisnite taster POWER, nakon čega se valjci mehanizma vraćaju u osnovni položaj i masaža se zaustavlja.

U slučaju da je potrebno **hitno** prekinuti masažu, pritisnite taster STOP i masaža se momentalno zaustavlja. Nakon što proverite da li je sve u redu, pritiskom na taster POWER valjci se vraćaju u osnovni položaj.

- **Ukoliko Vam je intenzitet masaže suviše jak, smanjite ga kako je opisano u ovom uputstvu. Ako Vam ni tada ne odgovara, prestanite sa korišćenjem i kontaktirajte dobavljača.**
Može doći do povreda ukoliko nastavite sa masažom pod tim uslovima.
- **Nemojte stavljati ruke ili noge u pregibe na solici ili u bilo koji pokretni deo. Nemojte sedati u stolicu dok ne uklonite sve oštre ili tvrde objekte sa svog tela (šnale za kosu, naočare i sl.)**
- **Ukoliko Vam noga ili stopalo sklizne sa naslona za noge u toku masaže, nemojte je naglo ili na silu vraćati na mesto.**

 Oprez	<ul style="list-style-type: none">• Ukoliko Vam je intenzitet masaže suviše jak, smanjite ga kako je opisano u ovom uputstvu. Ako Vam ni tada ne odgovara, prestanite sa korišćenjem i kontaktirajte dobavljača. Može doći do povreda ukoliko nastavite sa masažom pod tim uslovima.• Nemojte stavljati ruke ili noge u pregibe na solici ili u bilo koji pokretni deo. Nemojte sedati u stolicu dok ne uklonite sve oštre ili tvrde objekte sa svog tela (šnale za kosu, naočare, sat i sl.)• Ukoliko Vam noga ili stopalo sklizne sa naslona za noge u toku masaže, nemojte je naglo ili na silu vraćati na mesto.
--	---

1 Pritisnite taster POWER

Ukoliko u roku od 5 minuta, ne pritisnete nijedan taster, stolica za masažu će se automatski isključiti.

2 Pritisnite željeni taster

Oznaka izabranog programa će se pojaviti na displeju.

- Pokreće se automatska detekcija Šiatsu tačaka.
- Automatska detekcija Šiatsu tačaka nije dostupna u programima masaže celog tela vazдушnim jastucima i Dreamwave programu.

Kako bi detekcija bila tačna, potrebno je da sednete što "dublje" u stolicu i stavite glavu u jedinicu za masažu ramena.

3 Položaj valjaka za masažu se može podesiti

Ovim tasterima možete podesiti vertikalni položaj valjaka. Ukoliko Vam položaj odgovara, ne morate koristiti ove tastere.

4 Program počinje da se izvršava

Na LCD-u se prikazuje, pored naziva i indikator progresa masaže.

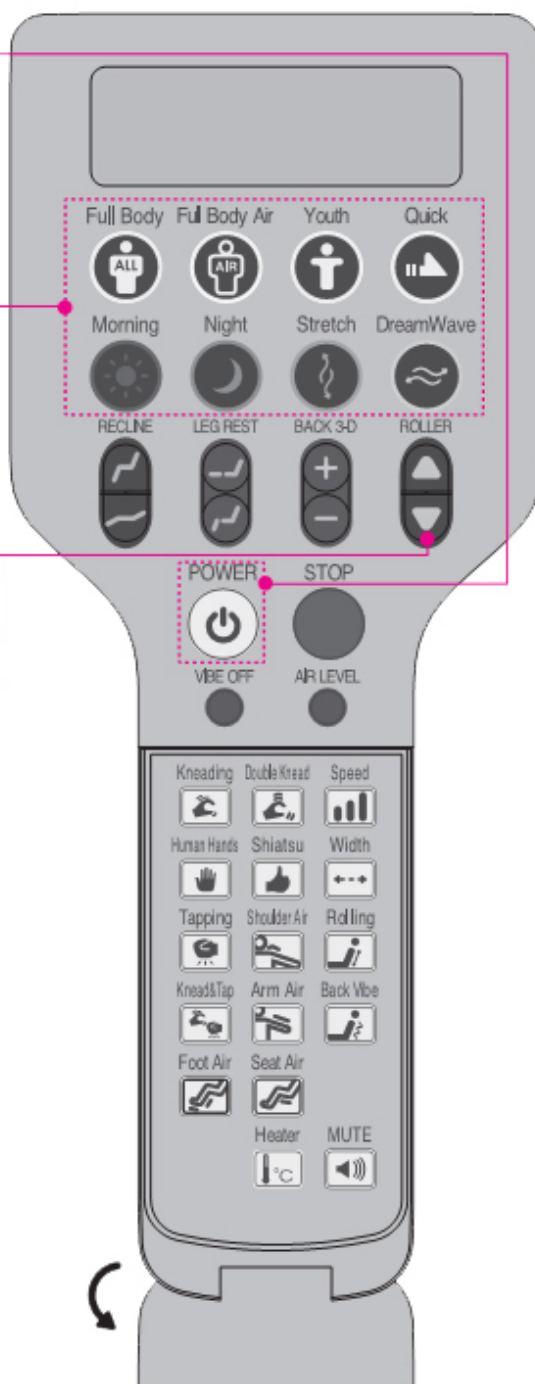


Indikator progresu masaže možda neće biti prikazan ukoliko su kombinovane 2 operacije.

5 Program je završen

Kada se program masaže završi, valjci se vraćaju u osnovni položaj (u gornjem delu naslona za leđa).

Potom se gasi daljinski upravljač. I pored toga, podešavanje nagiba naslona za leđa i naslona za noge, kao i uključivanje i isključivanje grejača je omogućeno.



Oprez

- **Nemojte koristiti masažer duže od 15 minuta odjednom. Režim masaže jednog određenog dela tela ne bi trebalo da traje duže od 5 minuta.**

Prekomerna upotreba masažera može izazvati kontra efekat ili čak i povredu. Maksimalno trajanje masaže u toku jednog dana ne bi trebalo da prelazi 30 minuta uz odgovarajući protok vremena između masaža.

* Deca od 14 godina i starija mogu koristiti isključivo "program za mlade" i to samo jednom u toku dana.











"RUČNO" BIRANJE MODOVA

Opis načina ručne selekcije

Možete kombinovati načine masaže po vašem izboru u meniju (1) do (4).









- Krug u kolonama prilagođavanja znači da određeno prilagođavanje može biti učinjeno dok ta masaža traje.
- Kada se masaža, koja ne dozvoljava podešavanje širine, kombinuje sa valjcima ili leđnom masažom putem vibracija, funkcija podešavanja širine se ne aktivira.
- U osnovnim operacijama (akcijama) i prilikom masaže valjcima automatska detekcija Šiatsu tačaka se aktivira kao i u predefinisanim programima.

(meni 1) Osnovne akcije masaže (izaberite jednu od 6 dole opisanih)

Akcija	Taste	Opis	LCD	Unapred Nazad	Brzina	Širina	Dole/ Gore	Intenzitet
Gnječenje		Vrši se akcija gnječenja. Svakim pritiskom na taster se menja između Unapred - Unazad - Stop ovim redom. (Videti str.23)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> 3 stepena	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ljudske ruke		Akcija kompleksne masaže koja daje osećaj ljudske ruke. Svakim pritiskom na taster se menja između Unapred - Unazad - Stop tim redom. (Videti str.23)		<input type="radio"/>	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Duplo gnječenje		Gnječenje koje se automatski ponavlja: napred-nazad različitim brzinama		—	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tapkanje		Masaža tapkanjem. Svakim pritiskom na taster se menja između Tapkanje1 – Tapkanje2 - stop tim redom.	Tapkanje 1	—	<input type="radio"/> 3 stepena	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Tapkanje 2	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gnječenje i tapkanje		Gnječenje i tapkanje se izvode istovremeno. Svakim pritiskom na taster se menja između Unapred - Unazad - Stop tim redom. (Videti str.23)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> 3 stepena	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Šiatsu		Vrši se ritmička Šiatsu masaža. Svakim pritiskom na taster se menja između Šiatsu1 – Šiatsu2 - stop tim redom.	Šiatsu 1	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Šiatsu 2	—	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>




(meni 2) Masaža vazдушnim jastucima

Sa svakim pritiskom na taster, intenzitet masaže vazдушnim jastucima se menja sledećim redosledom: LOW (slab), MEDIUM (srednji), HIGH (jak) ili isključeno.

Akcija	Taster	LCD	Opis	Intenzitet
Ramena			Masaža u predelu ramena. Simbol sa leve strane označava jak intenzitet (HI)	<input type="radio"/>
Ruke			Masaža u predelu ruku. Simbol sa leve strane označava srednji intenzitet (MID)	<input type="radio"/>
Noge			Masaža u predelu nogu. Simbol sa leve strane označava slab intenzitet (LO)	<input type="radio"/>
Sedište			Masaža u predelu zadnjice. Simbol sa leve strane označava jak intenzitet (HI)	<input type="radio"/>

(meni 3) Masaža valjcima (Rolling)



Prilikom masaže valjcima automatska detekcija Šiatsu tačaka se aktivira kao i u predefinisanim programima.

Akcija	Taster	Opis	LCD	Širina	Gore/Dole
Valjci		Pokretima valjaka gore - dole, vrši se puno ili delimično istezanje kičmenog stuba.		○	○*
		Svakim pritiskom na taster menja se vrsta masaže ovim redosledom: Puna, Delimična, Zaustavljanje.			

- Tokom delimične masaže valjcima, možete podesiti centralni položaj valjaka. Tokom pune masaže, pokreti valjaka nagore ili nadole su obrnuti.



(meni 4) Vibraciona masaža (Back Vibe)

Kontroliše vibracionu masažu u predelu leđa. (Uključuje se i isključuje naizmenično u predefinisanim intervalima). Svaki put kada pritisnete taster intenzitet masaže se menja sledećim redosledom: LOW (slabo), HIGH (jako) ili OFF (isključeno).


Akcija	Taster	LCD	Širina	Gore/Dole	Intenzitet
Vibraciona masaža			○	○	○
	Opis	Pokreće vibracionu masažu u predelu leđa. (Na ilustraciji iznad, prikazan je izgled simbola na LCD-u kada je izabran jak intenzitet)			

Razna podešavanja


- Promena smera masaže

Akcija	LCD	Opis
Unapred		U programima Kneading (gnječenje), Human Hands (kao masaža ljudskim rukama), Knead&Tap (gnječenje i tapkanje) svaki pritisak na taster menja smer masaže: unapred, unazad ili zaustavlja masažu
Unazad		



- 3-D masaža

Akcija	Taster	Opis
Intenzitet		Podešavanje intenziteta masaže u predelu leđa tasterima + i -

- Valjci

Akcija	Taster	Opis
Gore/Dole		Podešavanje položaja valjaka za masažu se može obaviti u toku rada sledećih programa: Kneading (gnječenje), Human Hands (kao masaža ljudskim rukama), DoubleKnead (duplo gnječenje), Knead&Tap (gnječenje i tapkanje), Shiatsu 1/2, Tapping (tapkanje) 1/2 i vibraciona masaža leđa.

- **Brzina masaže**




Akcija	Taster	LCD	Opis
Brzina			Brzina masaže se može podešavati u 3 koraka dok su aktivni sledeći programi masaže: Kneading (gnječenje), Knead&Tap (gnječenje i tapkanje) i Tapping 1 (tapkanje 1). Simbol na levoj strani označava najmanju brzinu.

U originalnom uputstvu (na Engleskom jeziku), nisu navedene oznake brzina, međutim, osnovano je pretpostaviti da su u pitanju: LOW li **LO** na displeju (najmanja brzina), MEDIUM ili **MED** (srednja) i HIGH ili **HI** (najveća brzina).
- prim.prev.

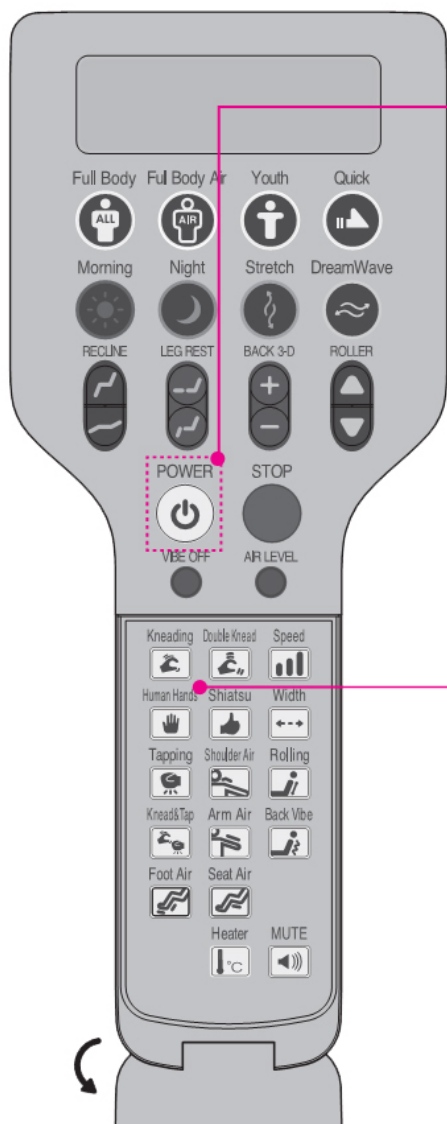
- **Širina područja masaže**

U toku rada programa Šiatsu 1, Tapkanje 1/2, puna masaža valjcima, delimična masaža valjcima i vibraciona masaža leđa, širina područja masaže valjcima se može podesiti na 3 vrednosti: **NARROW** (usko), **MEDIUM** (srednje) i **WIDE** (široko).

U ostalim programima masaže, koji ne prihvataju promenu širine područja masaže, ove komande neće funkcionisati, kak ni ukoliko programe masaže koji ne prihvataju promenu širine kombinujete sa drugim programima.

Akcija	Taster	LCD
Širina	N	
Širina	M	
Širina	W	

Način rada u manuelnom režimu



Pritisnite taster POWER

- 1 Otvorite panel na daljinskom upravljaču i izaberite željeni tip masaže. Ukoliko u roku od 5 minuta, ne pritisnete nijedan taster, stolica za masažu će se automatski isključiti.

Pritisnite taster koji označava željeni tip masaže.

- 2 Ukoliko odaberete program: Gnječenje, Ljudske ruke, Duplo gnječenje, Gnječenje i tapkanje, Tapkanje 1 i 2, Šiatsu 1 i 2, puna masaža valjcima ili delimična masaža valjcima, počinje automatska detekcija Šiatsu tačaka.

Izabrani program počinje da se izvršava.

- 3 Pored naziva programa masaže na LCD-u se prikazuje i indikator progresa masaže.



Masaža se završava posle 15 minuta.

- 4 Nakon završetka, valjci masažera se vraćaju u osnovni položaj (u gornjem delu naslona za leđa). Potom se gasi daljinski upravljač. I pored toga, podešavanje nagiba naslona za leđa i naslona za noge, kao i uključivanje i isključivanje grejača je omogućeno.

Promena programa

Promena sa manualnog programa na neki od predefinisanih programa

Ukoliko u toku rada programa masaže pritisnete neki od tastera predefinisanih programa, valjci se vraćaju u osnovni položaj a tada počinje novoizabrani program od automatske detekcije Šiatsu tačaka. Nakon 30 minuta ukupnog trajanja masaže, masaža će se zaustaviti čak i ako odabrani program nije do kraja završen.

- Promena programa nije trenutna, pošto je vazдушnim jastucima potrebno određeno vreme da se izduvaju, i tek tada otpočinje novoizabrani program masaže.

Zaustavljanje usred masaže

Da biste zaustavili masažer usred rada, pritisnite taster POWER, nakon čega se valjci mehanizma vraćaju u osnovni položaj i masaža se zaustavlja.

U slučaju da je potrebno **hitno** prekinuti masažu, pritisnite taster STOP i masaža se momentalno zaustavlja. Nakon što proverite da li je sve u redu, pritiskom na taster POWER valjci se vraćaju u osnovni položaj.



Opaz

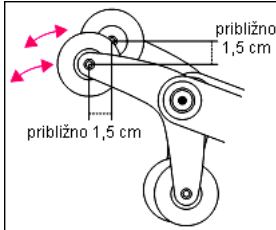
- Ukoliko Vam je intenzitet masaže suviše jak, smanjite ga kako je opisano u ovom uputstvu. Ako Vam ni tada ne odgovara, prestanite sa korišćenjem i kontaktirajte dobavljača. Može doći do povreda ukoliko nastavite sa masažom pod tim uslovima.
- Nemojte stavljati ruke ili noge u pregibe na solici ili u bilo koji pokretni deo. Nemojte sedati u stolicu dok ne uklonite sve oštre ili tvrde objekte sa svog tela (šnale za kosu, naočare, sat i sl.)
- Ukoliko Vam noga ili stopalo sklizne sa naslona za noge u toku masaže, nemojte je naglo ili na silu vraćati na mesto.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Ukoliko predložena rešenja ne pomažu kod problema, odmah prestanite sa korišćenjem, kako bi se izbegle nezgode ili povrede, isključite masažer, izvucite utikač iz zida i pozovite lokalnog dobavljača ili ovlašćenog servisera radi daljih konsultacija.

PROBLEM	MOGUĆ UZROK I REŠENJE PROBLEMA
<p>Javlja se određena buka :</p> <ul style="list-style-type: none"> • tokom gnječenja i gnječenja i tapkanja • zvuk vazdušne pumpe • zvuk valjaka koji se taru o presvlaku stolice ili škriputavi zvuk u toku ljuljanja stolice • čegrtanje prilikom ljuljanja (program DreamWave) • prilikom rada vibracionog mehanizma • zvuk mehanizma u naslonu za leđa • zvuk koji dopire od vazdušnih jastuka 	<p>Navedeni zvuci su normalna pojava koja potiče od rada stolice za masažu i nikako ne utiču na njeno funkcionisanje ili performanse</p>
<p>Tasteri na daljinskom upravljaču ne reaguju kako treba.</p>	<p>Proverite da li je u pitanju neki od sledećih problema:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Da li se utikač izvukao iz utičnice u zidu? 2) Da li je kabl za napajanje u potpunosti u utičnici u stolici? 3) Da li je glavni prekidač, na poledini stolice, postavljen u položaj ON? 4) Proverite da nije sigurnosna bravica (na poledini stolice) zaključana.
<p>Na displeju se pojavljuje poruka : "Restart the main POWER switch"</p>	<p>Glavni prekidač (na poledini stolice), prebacite na položaj OFF, sačekajte 5 sekundi a potom ga ponovo prebacite na položaj ON.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Ukoliko stolica nakon toga normalno nastavi sa radom, ne treba ništa dalje preduzimati. 2) Ako se ista poruka ponovo prikazuje, odmah prestanite sa korišćenjem i izvucite utikač iz utičnice u zidu. Kontaktirajte dobavljača.
<p>Funkcija automatskog lociranja Šiatsu tačaka ne radi kako treba (visina valjaka ne odgovara položaju ramena).</p>	<p>Sedite "dublje" u stolicu, tako da Vam cela leđa budu lepo naslonjena a glava u jedinici za masažu ramena. Odgovarajućim tasterima podesite položaj valjaka nakon što je završena funkcija automatskog lociranja Šiatsu tačaka. (funkcija automatskog lociranja Šiatsu tačaka se ne aktivira u manuelnim režimima rada prilikom masaže vazdušnim jastucima i vibracione masaže).</p>
<p>Masaža se zaustavila usred programa masaže.</p>	<p>Glavni prekidač (na poledini stolice), prebacite na položaj OFF, sačekajte 5 sekundi a potom ga ponovo prebacite na položaj ON.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Ukoliko stolica nakon toga normalno nastavi sa radom, ne treba ništa dalje preduzimati. 2) Ato to ne reši problem, odmah prestanite sa korišćenjem kako ne bi došlo do povreda ili oštećenja. Izvucite utikač iz utičnice u zidu i kontaktirajte dobavljača.

OTKLANJANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆ UZROK I REŠENJE PROBLEMA
Kretanje valjaka se zaustavilo u toku masaže.	Ponekad, kada je brzina masaže mala a opterećenje na valjke veliko, mogu privremeno da se zaustave. To nije kvar. Potrebno je da samo malo odignete telo.
Valjci su se pomerili do vrha a onda stali.	Automatski tajmer je podešen da po završetku masaže pomeri valjke u gornji deo stolice, da Vam ne bi smetali prilikom ustajanja. Ukoliko želite da nastavite sa masažom, ponovo pritisnite taster POWER na daljinskom upravljaču.
Levi i desni valjak nisu paralelno postavljeni.	<p>Uzrok tome je dizajn valjaka a ne neispravnost stolice. Valjci su kreirani tako da obezbeđuju i funkciju naizmeničnog tapkanja, stoga nije neuobičajeno da se zaustave i u takvom položaju gde nisu paralelni.</p> 
Naslon za leđa neće da se nagne unazad.	Proverite da li postoje neke prepreke koje ometaju kretanje naslona. Ako postoje, to znači da se aktivirala sigurnosna funkcija, koja sprečava oštećenje masažera.
U toku masaže vazдушnim jastucima, nagib naslona za leđa ili naslona za noge ne može da se podesi.	Iz sigurnosnih razloga je predviđeno da se masaža vazдушnim jastucima zaustavi ukoliko u toku masaže počnete da vršite korekciju položaja naslona leđa ili naslona za noge, tako da to nije kvar.
Masaža vazдушnim jastucima se zaustavlja ukoliko je pritisnut taster [+] ispod oznake BACK 3-D	U pitanju je dizajn stolice a ne kvar proizvoda.

ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

P: Šta da uradim da masaža bude snažnija?

O: Povećajte intenzitet masaže na daljinskom upravljaču ili možete koristiti i glasovnu komandu da izgovorite "Harder". Ako ni posle toga ne budete zadovoljni intenzitetom masaže, više se naslonite u stolicu uz podešavanje nagiba. Takođe, osećaj masaže možete pojačati i promenom ili uklanjanjem absorpcionih jastučića sa naslona za leđa.

P: Šta da uradim da masaža bude slabija?

O: Ukoliko je pokrenut neki od predefinisanih programa, možete smanjiti intenzitet masaže na daljinskom upravljaču pomoću tastera BACK 3-D, AIR LEVEL, Back Vibe (iza panela) ili tasterima za podešavanje intenziteta masaže vazдушnim jastucima za određeni deo tela (takođe se nalaze iza panela). Ukoliko je pokrenut neki od manuelnih programa, intenzitet masaže možete smanjiti tasterima BACK 3-D, Back Vibe ili tasterima za podešavanje intenziteta masaže vazдушnim jastucima za određeni deo tela.

Ako vam osećaj masaže ni tada ne prija odnosno ako je suviše intenzivan možete ga smanjiti zamenom absorpcionog jastučića na naslonu za leđa (stavite deblje jastuče). Takođe, probajte da smanjite pritisak koji Vaša leđa vrše na naslon, promenom nagiba.

P: Prosula mi se voda po stolici. Šta da radim?

O: Momentalno, glavni prekidač koji se nalazi na poleđini stolice, postavite u položaj OFF i izvucite utikač iz utičnice u zidu. Kontaktirajte dobavljača za dalje konsultacije.

ODRŽAVANJE I SMEŠTANJE UREĐAJA

Odlaganje stolice nakon upotrebe

- Nakon što obrišete prašinu i prljavštinu, smestite stolicu na suvo mesto.
- Ukoliko je nećete koristiti neko vreme, prekrijte je da biste je zaštili od prašine i sl.
- Kućni ljubimci ponekad imaju običaj da glođu kablove, stoga se potrudite da ljubimce držite podalje od stolice i kada je isključena i ne koristi se.



Oprez

- **Nemojte stavljati stolicu na mesto gde će biti izložena direktnom sunčevom svetlu ili bilizu izvora toplote kao što su grejalice, radijatori i sl.**

Čišćenje i održavanje



Oprez

- **Pre čišćenja, obavezno izvucite utikač iz zida. Utikač nemojte dirati vlažnim rukama.**

Održavanje podmetača za leđa i presvlaka

Prvo, potopite meku krpicu u mlaku vosu koja sadrži malu količinu neutralnog deterdženta. Potom je dobro iscedite a tek onda počnite sa čišćenjem.



Oprez

- **Nemojte ostavljati sredstvo za čišćenje da dugo stoji na stolici jer to može dovesti do promene boje.**

Održavanje daljinskog upravljača

Prebrišite ga suvom krpicom.

- Nikada nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu, jer to može dovesti do prestanka rada.

Održavanje ostalih plastičnih delova

Prvo, potopite meku krpicu u mlaku vosu koja sadrži malu količinu neutralnog deterdženta. Potom je dobro iscedite a tek onda počnite sa čišćenjem. Po završetku čišćenja, dobro prebrišite čistom suvom krpom da uklonite i najmanji ostatak deterdženta.

- Nemojte koristiti alkohol, abrazivna sredstva za čišćenje i slično, jer to može dovesti do oštećenja ili gubitka boje plastičnih delova masažera.

REDOVNO ODRŽAVANJE

Redovno održavanje masažera će produžiti njegov radni vek

Da li ste iskusili neki od ovih problema?

- Masažer ne kreće sa radom iako je glavni prekidač postavljen na položaj ON.
- Kabl za napajanje je oštećen ili napukao.
- Kabl za napajanje ili utikač su suviše topli.
- Pri radu stolice se oseća miris paljevine, javljaju se neuobičajeni zvuci ili vibracije.
- Funkcija automatskog tajmera ne radi u nekim slučajevima.
- Druge neispravnosti u radu.

Ukoliko primetite bilo šta od gore navedenog, prestanite sa korišćenjem i izvucite utikač iz utičnice kako biste izbegli nezgode ili oštećenja. Kontaktirajte dobavljača radi održavanja.

Preporuka za sigurno korišćenje

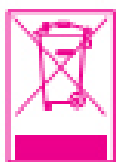
Presvlake su potrošna roba, i njihov predviđeni vek trajanja iznosi 3 godine (pod uslovom da se masažer koristi svakodnevno 2 puta po 15 minuta)

- Vek trajanja masažera zavisi i od načina korišćenja.
- Nakon otprilike pet godina korišćenja, preporučuje se da ovlašćeni serviser izvrši inspekciju uređaja, čak iako nema nikakvih problema u radu. Kontaktirajte dobavljača vezano za cenu takve inspekcije.

SPECIFIKACIJE

Naziv uređaja i model		INADA SOGNO DREAMWAVE HCP-10001D
Radna voltaža		AC 220~240 V
Potrošnja		170W (sam grejač : 5 W)
Maksimalno vreme masaže u 24h		30 minuta
Gornji deo tela	brzina gnječenja	3 nivoa, od približno minimalno 10 puta u minutu do maksimalno 32 puta u minutu
	brzina tapkanja	3 nivoa, od približno minimalno 180 puta u minutu do maksimalno 480 puta u minutu
	širina valjaka	3 nivoa (uže, srednje, šire)
	vertikalna brzina	Približno 30 sekundi/krug (od vrha do dna i opet do vrha), približno 4,1 cm/sec.
	područje masaže (raspon kretanja valjaka)	Približno 72 cm (u režimu delimične masaže valjcima u rasponu od oko 15 cm)
Predefinisani programi		"Zdravstveni" programi: 4 tipa, Programi za oporavak: 4 tipa
Manuelni programi		15 tipova (neki od njih uključuju i funkciju automatskog lociranja Šiatsu tačaka)
Vibraciona masaža		Leđa: 2 nivoa (min. približno 1650 puta/minut, maks. približno 2350 puta/minut) Sedište: 1 nivo (približno 4500 puta/minut)
Masaža vazдушnim jastucima		Pritisak vazduha: na 60Hz približno 38kPa, na 50Hz približno 35kPa
Automatski tajmer		Približno 15 minuta (može da varira u zavisnosti od programa)
Grejač		39°C ili manje (na temperaturi vazduha od 25°C) tajmer: približno 2 sata
Raspon kretanja naslona za noge		Približno 25 cm
Nagib naslona za leđa		Približno od 120° do 165° u kontinualnom kretanju (Automatsko naginjanje)
Dimenzije stolice		Približno Potpuno rasklopljena stolica: 97x210x121cm (širina, dužina, visina) Potpuno sklopljena stolica : 93x139x76 cm
Težina stolice		Približno 115kg (od toga – sama stolica oko 75kg, 1 naslon za ruke oko 11 kg, naslon za noge oko 18 kg)
Presvlaka		Veštačka koža (sa antibakterijskom i antistatičkom obradom)
Dodaci		Kabl za napajanje, T-ključić, Šiatsu podmetač, 2 absorpciona jastučića (deblji i tanji), 2 ključa za sigurnosnu bravicu, 2 slabija Šiatsu podmetača za ramena (levi i desni) i 2 jača Šiatsu podmetača za ramena (levi i desni).

Značenje precrtane kante za otpatke (samo za EU)



Ovaj simbol označava da otpad od električnih uređaja treba odvojiti od otpada koji se redovno skuplja u domaćinstvima. Bacanje otpada od električnih uređaja na redovnim deponijama je zabranjeno odlukom EU WEEE 2002/96/EC. Molimo Vas da koristite propisane načine prikupljanja takvog otpada čime potpomažete recikliranje i zaštitu prirodne sredine.

U vezi detalja oko propisanih načina i metoda prikupljanja otpada od električnih uređaja možete dobiti od svog dobavljača.